

# OFFICE OF THE CITY CLERK

SUSANA A. MENDOZA

★★ CITY OF CHICAGO ★★

## Programa de Libro/Tarjeta de Pasaporte de EEUU

### Municipalidad

121 N. LaSalle Street-Room 107  
Telefono: 312-744-2020

### Oficinas Satélites:

5674 S. Archer Avenue, Telefono: 312-745-1100  
5430 W. Gale Street, Telefono: 312-742-5318

Aviso: Durante la venta de las calcomanías vehiculares (Mayo 1 a Julio 15), no procesamos pasaportes.

**Todas las oficinas aceptan pasaportes de Lunes - Viernes de 8 am - 3:30 pm**

Para obtener un pasaporte EEUU, **todos los solicitantes deben estar en persona** y presentar uno de cada uno de los siguientes documentos:

1. **Original o Copia Certificada de Certificado de Nacimiento**, el **Certificado de Naturalización** o un **Pasaporte Expirado**. Todos los documentos deben ser originales con sellos de certificación. No se aceptarán fotocopias.
2. **Foto Identificación Válida**: Identificación de estado o Licencia de Conducir son ambas formas aceptables de I.D. Tarjetas no deben ser expiradas y deben incluir su retrato, la firma, una fecha del asunto y vencimiento.
3. **2 Fotos de Pasaporte Idénticas**. Fotos de pasaporte son un estándar 2" x 2" en el tamaño. Las fotos deben ser fotografías de color con un fondo blanco o blanquecino sólo. Fotos están disponibles en mostrador de aceptación del pasaporte del Secretario de Ciudad para \$8.00.

### **HONORARIO DE LIBRO/TARJETA DE PASAPORTE**

El honorario del pasaporte debe estar en forma de cheque o giro postal sólo.

Dinero efectivo y las tarjetas de crédito no serán aceptados para el honorario de pasaporte.

**Extienda un cheque a favor de: U.S. Department of State.**

#### **Proceso Regular: 4 semanas**

Adultos (16 años y mas): \$110.00  
Niños (menores de 16): \$80.00

#### **Proceso Facilitado: 2-3 semanas**

Adultos (16 años y mas): \$170.00  
Niños (menores de 16): \$140.00

#### **Honorario de Tarjeta**

Adultos (16 años y mas): \$30.00  
Niños (menores de 16): \$15.00

**Correo Exprés disponible por EEUU Servicio Postal para proceso facilitado por un costo adicional de \$12.72**

### **HONORARIO DE EJECUCIÓN**

Honorario de ejecución es un honorario separado. Puede ser pagado en efectivo, cheque, giro postal, crédito o débito.

El honorario de la ejecución es **\$25.00**.

**Extienda un cheque a favor de: City Clerk**

Los menores de 16-17 años de edad **deben** estar acompañados de un padre o guardián legal para firmar la aplicación de pasaporte. Los menores bajo de 16 años de edad **deben** estar acompañados de **AMBOS** padres o guardianes legales para firmar la aplicación de pasaporte.

- 
- **Renovaciones Adultas** (hace menos de 15 años de publicó) requiere un cheque o giro postal de \$110.00 (facilita \$170.00), el pasaporte viejo, y 2 nuevas fotos de pasaporte. Aplicaciones de renovación están disponibles y deben ser enviado por el solicitante.
  - **Menores (bajo 16 años) no renuevan pasaportes**. El pasaporte expirado Y un certificado de nacimiento certificado deben ser sometidos.
  - Solicitantes elegibles para renovar pueden solicitar la tarjeta de pasaporte para \$20.00.